

| | |
|-----------------------------|----|
| ■ 平成5年度予算の概要 | 2 |
| ■ 川越市女性懇話会 | 6 |
| ■ 選任と人事異動 | 7 |
| ■ ご存じですか 代替地登録制度 | 8 |
| ■ 市民相談のご案内 | 10 |
| ■ 表通り 裏通り プロのおそば屋さんが“技”を伝える | 14 |

教会の庭に咲く桃の花（六軒町1）



川越市役所は、4月から毎週土曜日が休みになりました。

*戸籍関係（出生・死亡・婚姻など）の届け出は、本庁舎地下1階の当直室で受け付けています。

清潔、公正、公平をモットーに



川越市長

舟橋功一

新市長就任後、初の市議会（第一回定例会）が、三月四日㈭から二十六日㈮までの二十三日間にわたって開かれました。この市議会で、舟橋功一市長が市政に対する基本姿勢として「清潔、公正、公平をモットーとし、クリーンで信頼される市政を目指して行動する」という決意を述べました。この「市政の方針について」は、市議会での舟橋市長の市政方針演説を基に広報課がまとめたものです。

市政の方針について



平成5年度 予算の概要

市民との対話を目指して目安箱を設置

不肖私は、先般の市長選挙において、市民の皆様のご支援をいただき伝統ある川越市の市長として、その重責を担うことになりました。まことに身の引き締まる思いであるとともに、川越市の発展と、三十万市民の負託にこたえるべく、誠心誠意努力を重ねてまいり觉悟でありますので、よろしくご指導のほど、お願ひ申し上げます。

まず、市政に対する私の基本的考え方の一端を述べさせていただきます。今、我が国では、深刻な経済不況の中には、国民の目は景気の浮揚と政治の信頼回復に向かっていると思われます。

そこで私は、市政に対する基本姿勢として、まず、清潔、公正、公平をモットーとし、クリーンで信頼される市政を目指して行動いたします所存であります。

早期に都市計画税の減税を実施

財政運営につきましては、申し上げるまでもなく健全財政を基本とし、国・県の補助金、起債等を積極的に活用し、基金の弾力的運用、財源の効率的配分に留意し、効果的な支出を心がけ、機動的運営をいたすつもりであります。さらに、地方の時代と呼ばれるにふさわしい個性あるまちづくりや多

ところで、昭和五十年、「国連婦人の十年」が宣言されて以来、男女雇用機会均等法や育児休業法などが制定され、女性の地位が向上しておりますが、これら女性の意見、発想を十分に取り入れた市政を実現すべく、女性の登用や懇話の場を作り、意見をお聞きしたいと考えております。

そこで私は、市政に対する基本姿勢として、まず、清潔、公正、公平をモットーとし、クリーンで信頼される市政を目指して行動いたします所存であります。

次に、市の主人公である市民との対話を市政すなわち開かれた市政を目指します。その具体策の一つとして目安箱を設置し、広く市民の方々のご意見を拝聴したい

民生費



116億9,347万1千円

児童福祉、老人福祉、障害者福祉、生活保護、国民年金、婦人青少年対策、災害援助などの経費

主な事業

| | |
|----------------|-----------|
| 家庭奉仕員派遣事業 | 138,002千円 |
| 住民参加型在宅福祉 | |
| サービス事業(友愛センター) | 10,979千円 |
| 難病患者見舞い金支給 | 45,000千円 |
| 全身性障害者看護人派遣事業 | 11,520千円 |
| ひとり親家庭等医療費支給 | 38,324千円 |
| 女性懇話会 | 1,200千円 |

教育費



117億4,117万3千円

学校施設、博物館、図書館、公民館、保健体育、学校給食などの経費

主な事業

| | |
|----------------|-------------|
| 小学校校舎大規模改築工事 | 134,828千円 |
| 中学校特別教室棟新築工事 | 174,616千円 |
| 外国青年英語指導助手事業 | 24,360千円 |
| 市立商業高校改築事業 | 2,438,260千円 |
| 在宅歯科訪問診療事業 | 375,471千円 |
| 学校給食センター | 8,868千円 |
| 食器消毒保管庫等取り替え工事 | 11,626千円 |
| | 109,816千円 |

衛生費



118億9,961万8千円

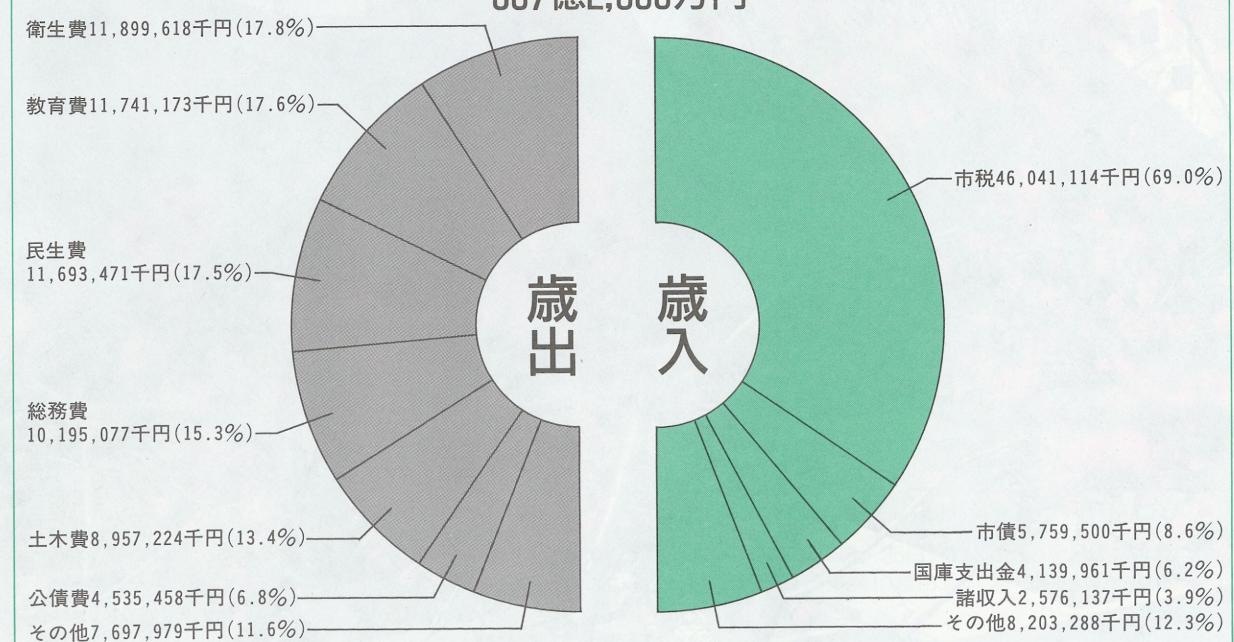
保健衛生、環境衛生、公害対策、ごみ・し尿処理、下水整備などの経費

主な事業

| | |
|------------------|-----------|
| 老人保健関係各種健康検診事業 | 159,607千円 |
| 低公害車(電気自動車)の購入 | 3,100千円 |
| 西清掃センター大規模改修整備事業 | |
| | 375,471千円 |
| 在宅歯科訪問診療事業 | 8,868千円 |
| ごみ減量化事業 | 11,626千円 |
| | 109,816千円 |

平成5年度一般会計当初予算

667億2,000万円



衛生費

限りある資源を次世代へ引き継ぐために

全国から注目を集めているリサイクルセンターは、今年の五月にオープンする予定になつておりますが、完成後の運営につきましては、限りある資源を有效地に次の世代へ引き継ぐために、市民の知恵と行動を求めております。幸い市内にはリサイクルに関するボランティアグループが多数存在し、その盛り上がりもありますので、市民と行政が手を結び合う運営に心がけてまいりたいと思います。

新清掃センターにつきましては、快適な生活環境を確保するため、建設に向けて鋭意努力したいと考えております。さらに、市民の健康を増進するための仮称総合保健センターにつきましても建設に向け努力してまいります。

美術館・生涯学習センター・図書館分館構想を検討

美術館の建設につきましては、現在川越市美術館基本構想検討委員会で協議されているところであります。が、市民に親しまれる施設となるよう、議論を深めていただくことを願っております。

教育費

安心して過ごせる長寿・福祉社会を目指して

今後、高齢者問題は最も重要な課題ともいえるものであります。高齢者保健福祉推進十か年戦略（ゴールドプラン）は、二十一世紀の高齢社会を控え、だれもが健康で生きがいを持ち、安心して生涯を過ごすことのできる長寿・福祉社会の実現を目指すもので、現在、本市でも国の方針に沿って策定委員会で協議中であります。その提言を踏まえ、諸施策を推進してまいりたいと思います。

また、福祉の拠点としての仮称総合福祉センターの建設につきましては、早急に着手したいと考えております。

総務費

生涯学習センターの建設につきましては、現川越市総合計画基本構想は、平成七年を目標年度とするものであります

快適な都市環境の形成、都市の防災上からも、潤いのある都市空間に対する社会的な要請が高まっていますので、緑のマスター・プランに基づく都市公園等の計画的な整備を推進したいと考えております。都市化の進展に伴う交通渋滞問題を解消するため、バス路線の見直しや巡回バスの検討、根幹的な都市施設である街路、駐車場、駐輪場等を積極的に整備推進を図るとともに、一・二級幹線、生活道路についてもあわせて整備を行っていく考えであります。

市街地整備事業につきましては、昨年基本構想が発表された西部地域産業文化センター建設にかかる川越駅西口第二工区土地区画整理事業の早期実現に努力するとともに、周辺地域の整備もあわせ事業化に向けます。



総務費

が、策定後ちょうど十年経過しておられますので、二十一世紀初頭を見通した新しい総合計画の策定に着手したいと考えております。

また、社会環境の変化に対応して、適正かつ能率的に行政を執行しえる体制を確保し、市民サービスの向上を図るため、市議会および他の執行機関のご協力もいただいて、全般的な行政組織の見直しを進めて行く所存であります。

民生費

生涯学習センターにつきましては、市民が教養を深め、芸術、文化活動を進める場としての意義はますます高まっており、市民合意を得ながら位置づけるとともに、図書館分館構想につきましては、地域住民の一層の利便を図るために検討してまいりたいと考えております。

また、社会環境の変化に対応して、適正かつ能率的に行政を執行しえる体制を確保し、市民サービスの向上を図るため、市議会および他の執行機関のご協力もいただいて、全般的な行政組織の見直しを進めて行く所存であります。

土木費

都市公園の計画的整備と市街地整備事業を推進

快適な都市環境の形成、都市の防災上からも、潤いのある都市空間に対する社会的な要請が高まっていますので、緑のマスター・プランに基づく都市公園等の計画的な整備を推進したいと考えております。都市化の進展に伴う交通渋滞問題を解消するため、バス路線の見直しや巡回バスの検討、根幹的な都市施設である街路、駐車場、駐輪場等を一・二級幹線、生活道路についてもあわせて整備を行っていく考え方であります。



総務費

が、策定後ちょうど十年経過しておられますので、二十一世紀初頭を見通した新しい総合計画の策定に着手したいと考えております。

また、社会環境の変化に対応して、適正かつ能率的に行政を執行しえる体制を確保し、市民サービスの向上を図るため、市議会および他の執行機関のご協力もいただいて、全般的な行政組織の見直しを進めて行く所存であります。

民生費

生涯学習センターにつきましては、市民が教養を深め、芸術、文化活動を進める場としての意義はますます高まっており、市民合意を得ながら位置づけるとともに、図書館分館構想につきましては、地域住民の一層の利便を図るために検討してまいりたいと考えております。

また、社会環境の変化に対応して、適正かつ能率的に行政を執行しえる体制を確保し、市民サービスの向上を図るため、市議会および他の執行機関のご協力もいただいて、全般的な行政組織の見直しを進めて行く所存であります。

土木費

都市公園の計画的整備と市街地整備事業を推進

快適な都市環境の形成、都市の防災上からも、潤いのある都市空間に対する社会的な要請が高まっていますので、緑のマスター・プランに基づく都市公園等の計画的な整備を推進したいと考えております。都市化の進展に伴う交通渋滞問題を解消するため、バス路線の見直しや巡回バスの検討、根幹的な都市施設である街路、駐車場、駐輪場等を一・二級幹線、生活道路についてもあわせて整備を行っていく考え方であります。



総務費

が、策定後ちょうど十年経過しておられますので、二十一世紀初頭を見通した新しい総合計画の策定に着手したいと考えております。

また、社会環境の変化に対応して、適正かつ能率的に行政を執行しえる体制を確保し、市民サービスの向上を図るため、市議会および他の執行機関のご協力もいただいて、全般的な行政組織の見直しを進めて行く所存であります。

民生費

生涯学習センターにつきましては、市民が教養を深め、芸術、文化活動を進める場としての意義はますます高まっており、市民合意を得ながら位置づけるとともに、図書館分館構想につきましては、地域住民の一層の利便を図るために検討してまいりたいと考えております。

また、社会環境の変化に対応して、適正かつ能率的に行政を執行しえる体制を確保し、市民サービスの向上を図るため、市議会および他の執行機関のご協力もいただいて、全般的な行政組織の見直しを進めて行く所存であります。

土木費

都市公園の計画的整備と市街地整備事業を推進

快適な都市環境の形成、都市の防災上からも、潤いのある都市空間に対する社会的な要請が高まっていますので、緑のマスター・プランに基づく都市公園等の計画的な整備を推進したいと考えております。都市化の進展に伴う交通渋滞問題を解消するため、バス路線の見直しや巡回バスの検討、根幹的な都市施設である街路、駐車場、駐輪場等を一・二級幹線、生活道路についてもあわせて整備を行っていく考え方であります。



総務費

が、策定後ちょうど十年経過しておられますので、二十一世紀初頭を見通した新しい総合計画の策定に着手したいと考えております。

また、社会環境の変化に対応して、適正かつ能率的に行政を執行しえる体制を確保し、市民サービスの向上を図るため、市議会および他の執行機関のご協力もいただいて、全般的な行政組織の見直しを進めて行く所存であります。

民生費

生涯学習センターにつきましては、市民が教養を深め、芸術、文化活動を進める場としての意義はますます高まっており、市民合意を得ながら位置づけるとともに、図書館分館構想につきましては、地域住民の一層の利便を図るために検討してまいりたいと考えております。

また、社会環境の変化に対応して、適正かつ能率的に行政を執行しえる体制を確保し、市民サービスの向上を図るため、市議会および他の執行機関のご協力もいただいて、全般的な行政組織の見直しを進めて行く所存であります。

土木費

都市公園の計画的整備と市街地整備事業を推進

快適な都市環境の形成、都市の防災上からも、潤いのある都市空間に対する社会的な要請が高まっていますので、緑のマスター・プランに基づく都市公園等の計画的な整備を推進したいと考えております。都市化の進展に伴う交通渋滞問題を解消するため、バス路線の見直しや巡回バスの検討、根幹的な都市施設である街路、駐車場、駐輪場等を一・二級幹線、生活道路についてもあわせて整備を行っていく考え方であります。



総務費

が、策定後ちょうど十年経過しておられますので、二十一世紀初頭を見通した新しい総合計画の策定に着手したいと考えております。

また、社会環境の変化に対応して、適正かつ能率的に行政を執行しえる体制を確保し、市民サービスの向上を図るため、市議会および他の執行機関のご協力もいただいて、全般的な行政組織の見直しを進めて行く所存であります。

民生費

生涯学習センターにつきましては、市民が教養を深め、芸術、文化活動を進める場としての意義はますます高まっており、市民合意を得ながら位置づけるとともに、図書館分館構想につきましては、地域住民の一層の利便を図るために検討してまいりたいと考えております。

また、社会環境の変化に対応して、適正かつ能率的に行政を執行しえる体制を確保し、市民サービスの向上を図るため、市議会および他の執行機関のご協力もいただいて、全般的な行政組織の見直しを進めて行く所存であります。

土木費

都市公園の計画的整備と市街地整備事業を推進

快適な都市環境の形成、都市の防災上からも、潤いのある都市空間に対する社会的な要請が高まっていますので、緑のマスター・プランに基づく都市公園等の計画的な整備を推進したいと考えております。都市化の進展に伴う交通渋滞問題を解消するため、バス路線の見直しや巡回バスの検討、根幹的な都市施設である街路、駐車場、駐輪場等を一・二級幹線、生活道路についてもあわせて整備を行っていく考え方であります。



総務費

が、策定後ちょうど十年経過しておられますので、二十一世紀初頭を見通した新しい総合計画の策定に着手したいと考えております。

また、社会環境の変化に対応して、適正かつ能率的に行政を執行しえる体制を確保し、市民サービスの向上を図るため、市議会および他の執行機関のご協力もいただいて、全般的な行政組織の見直しを進めて行く所存であります。

民生費

生涯学習センターにつきましては、市民が教養を深め、芸術、文化活動を進める場としての意義はますます高まっており、市民合意を得ながら位置づけるとともに、図書館分館構想につきましては、地域住民の一層の利便を図るために検討してまいりたいと考えております。

また、社会環境の変化に対応して、適正かつ能率的に行政を執行しえる体制を確保し、市民サービスの向上を図るため、市議会および他の執行機関のご協力もいただいて、全般的な行政組織の見直しを進めて行く所存であります。

土木費

都市公園の計画的整備と市街地整備事業を推進

快適な都市環境の形成、都市の防災上からも、潤いのある都市空間に対する社会的な要請が高まっていますので、緑のマスター・プランに基づく都市公園等の計画的な整備を推進したいと考えております。都市化の進展に伴う交通渋滞問題を解消するため、バス路線の見直しや巡回バスの検討、根幹的な都市施設である街路、駐車場、駐輪場等を一・二級幹線、生活道路についてもあわせて整備を行っていく考え方であります。



総務費

が、策定後ちょうど十年経過しておられますので、二十一世紀初頭を見通した新しい総合計画の策定に着手したいと考えております。

また、社会環境の変化に対応して、適正かつ能率的に行政を執行しえる体制を確保し、市民サービスの向上を図るため、市議会および他の執行機関のご協力もいただいて、全般的な行政組織の見直しを進めて行く所存であります。

民生費

生涯学習センターにつきましては、市民が教養を深め、芸術、文化活動を進める場としての意義はますます高まっており、市民合意を得ながら位置づけるとともに、図書館分館構想につきましては、地域住民の一層の利便を図るために検討してまいりたいと考えております。

また、社会環境の変化に対応して、適正かつ能率的に行政を執行しえる体制を確保し、市民サービスの向上を図るため、市議会および他の執行機関のご協力もいただいて、全般的な行政組織の見直しを進めて行く所存であります。

土木費

都市公園の計画的整備と市街地整備事業を推進

快適な都市環境の形成、都市の防災上からも、潤いのある都市空間に対する社会的な要請が高まっていますので、緑のマスター・プランに基づく都市公園等の計画的な整備を推進したいと考えております。都市化の進展に伴う交通渋滞問題を解消するため、バス路線の見直しや巡回バスの検討、根幹的な都市施設である街路、駐車場、駐輪場等を一・二級幹線、生活道路についてもあわせて整備を行っていく考え方であります。



総務費

が、策定後ちょうど十年経過しておられますので、二十一世紀初頭を見通した新しい総合計画の策定に着手したいと考えております。

また、社会環境の変化に対応して、適正かつ能率的に行政を執行しえる体制を確保し、市民サービスの向上を図るため、市議会および他の執行機関のご協力もいただいて、全般的な行政組織の見直しを進めて行く所存であります。

民生費

生涯学習センターにつきましては、市民が教養を深め、芸術、文化活動を進める場としての意義はますます高まっており、市民合意を得ながら位置づけるとともに、図書館分館構想につきましては、地域住民の一層の利便を図るために検討してまいりたいと考えております。

また、社会環境の変化に対応して、適正かつ能率的に行政を執行しえる体制を確保し、市民サービスの向上を図るため、市議会および他の執行機関のご協力もいただいて、全般的な行政組織の見直しを進めて行く

女性から見た「市政」についてお聞かせください

女性懇話会の開催

開かれた市政、対話の市政を目指として女性のご意見をお聞きまするために「川越市女性懇話会」を

開きます。

懇談会は各地にておもねる
張所単位ごと、各層別（年齢、
職業、団体等）に行う予定です。
開催日当日は、舟橋市長が出席、
対象となる地区または各層の女性
にお集まりいただき、懇談するも
のです。

| ■4月の川越市女性懇話会日程 | | | |
|----------------------|---------|---------|--|
| 日 時 | 会 場 | 対象地区 | |
| 4月24日(土) 午後2時～4時 | 市民会館会議室 | 本庁北部地区 | |
| 4月30日(金) 午前10時～正午 | 山田公民館 | 山田出張所管内 | |

本庁北部=石原町1・2丁目、大手町、御成町、上野田町、喜多町、久保町、郭町1・2丁目、幸町、三久保町、三光町、志多町、神明町、末広町1~3丁目、田町、月吉町、仲町、中原町1・2丁目、野田町1・2丁目、東田町、氷川町、松江町1・2丁目、宮下町1・2丁目、宮元町、元町1・2丁目、蓮雀町、六軒町1・2丁目、今成、小ヶ谷、川越、小室、寺井、野田、松郷

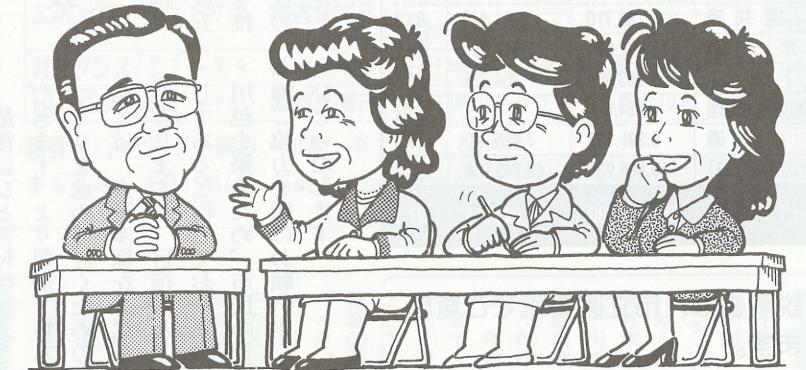
あなたの前かづ

県内では、ひつたくりの被害が大幅に増加。川越警察署管内でも、昨年、八十三件のひつたくりが発生しています。

犯行は、自転車やオートバイなどを利用し、追い抜くときやすれ違うときにバッグをひつたくつて逃げるもの。自転車の前かごに無造作に入れてあるバッグなどが狙われやすく、自分自身で警戒が必要です。

は大丈夫ですか
要です。次のことに注意して、
さい。ねらわれているのは、あち
たかもしません。
▼歩くときは、バッグなどを車を
自転車の通らない側に持つ。
▼周囲に気を配り、できるだけは
道と車道の区別のある道を通る。
▼自転車の前かごからのひつたく
りは、被害のおよそ八割。バッジ
を自転車の前かごに入れるときに

限られた時間を効率的に活用するため、ご意見は、あらかじめノートなどに記入し、ご用意ください。テーマは、特に設けず市政全般についてのご意見を伺います。日程は、その都度、広報紙上に掲載。四月の日程は上表のとおりです。皆さんのご参加をお待ちしています。希望者は婦人青少年課までご連絡ください。



障害者の手帳制度について

脳梗塞で倒れ半身不随になつたり、高齢により耳が遠くなつたり、交通事故で身体に障害を持つ方などが増えています。こうした方が障害者として福祉制度を利用するには、障害者手帳を取得する必要があります。

身体に障害のある方には身体障害者手帳、知的障害のある方には療育手帳（埼玉県では「みどりの手帳」と呼んでいます）が交付されます。

身体障害者手帳は一級から六級の六段階に、療育手帳はⒶ・Ⓑ・Ⓒの四段階に、それそれ障害の重い順に分けられています。なお、利用できる福祉制度は、障害の程度・種類によります。

療育手帳交付の場合には、申請する際に県の更生相談所の判定が必要です。障害福祉課にご相

手帳の交付には申請が必要ですが、手続きは異なります。

身体障害者手帳は、障害福祉課で必要な書類を受け取り、同課に提出してください。

(1) 身体障害者手帳等申請書
(2) 診断書（指定医を窓口で確認）
(3) 診断書料補助金交付申請書と診断書料領収書（三千円の補助金が出ます）
(4) 本人の顔写真二枚（四センチメートル×三センチメートル）

これらの書類等は県に送られ、審査を経て、該当する方に手帳が交付されます。

手帳の交付には申請が必要ですが、手続きは異なります。

身体障害者手帳は、障害福祉課で必要な書類を受け取り、同課に提出してください。

(1) 身体障害者手帳等申請書

(2) 診断書(指定医を窓口で確認)

(3) 診断書料補助金交付申請書と診断書料領収書(三千円の補助金が出ます)

(4) 本人の顔写真一枚(四センチメートル×三センチメートル)

これらの書類等は県に送られ、審査を経て、該当する方に手帳が交付されます。

療育手帳交付の場合は、申請する際に県の更生相談所の判定が必要です。障害福祉課にご相談ください。

小江戸川越春まつり 5月16日(日)まで市内でさまざまなイベントを実施
問い合わせ…川越市観光案内所☎46-2027

特別職と委員の選任・職員の人事異動

收入役

人事異動

教育長
平成五年四月一日付
村田和男 比企郡小川町小川

岩田正 新宿町一一二一
大久原秀雄 新宿町六一二一
公平委員会委員 古谷本郷一二九四

りきりきシルバー

地域文化の向上に寄与したこと
た個人および団体に贈られ
る「文化ともしび賞」を谷
島包さん（79歳・志多町）
が受賞。自宅のけいこ場を
訪ね、話を伺いました。

「さばにも表れています。」
　　谷島さんは、戦中戦後の
　　乱期を夢中で生き、自分
　　元つめ、どう生きるかを
　　道によつて見い出したそ
　　うした考え方から、

障害者の福祉制度

福祉制度

7

機構改正のお知らせ 準備室と課を一つずつ新設

平成五年四月一日付で機構改正が行われ、次の準備室と課が設けられました。

政策審議室

地域産業文化センター準備室

☎45-6019

新宿町一ー一一一〇

川越駅西口地区画整理事務所内

■都市計画部土地政策課

☎内線7095

■内線7095

「みみ分け方・出し方に気をつけてください」

三月十日発行の広報川越に「平さい。

成五年度ごみの分け方・出し方

にきちんと分別し、出し方を守つて収集日の朝に定められた集積所へ出してください。

粗大ごみの申し込み、持ち込み（自己搬入）は、東清掃センター

内に建設中のリサイクルセンター

の業務開始（六月予定）に伴い、次

のようにになりますのでご注意くだ

さい。粗大ごみの電話申し込みは、四月十二日（月）からリサイクルセンターア（☎23-82000・☎23-8201）で受け付けます。受付時間は、午前八時三十分から午後五時までです。また、土曜日・日曜日と祝日・休日は、受け付けを休みます。

粗大ごみ、不燃ごみ、びん・か

りといろいろな事をしてあげま

した。ぼくも、

うら庭に埋めてあげました。埋めたらもみんなで花をあげたり、お祈りしたり、花の水をかえた

りといろいろな事をしてあげま

した。ぼくも、

うら庭へ行っていろいろな事を

してあげました。

この体験からぼくは、どんな

小さな動物でも人間と同じ命が

あるから、きず付けたりせずに

かわいがって育てたいと思いま

した。もし同じような事があ

たらその仲間たちがとても悲し

むと思いました。

みんなの作文



鳥が入ってきた時

南古谷小学校六年

あなか

たかひ

南 卓平

おしゃべり俱楽部49 気になる木

保存樹木



川越市では、緑の環境を保全し、緑化を推進するため、保存樹木を指定しています。

保存樹木とは、市街化区域内にあり、高さが15メートル以上など、いくつかの条件に当てはまる健全なものが、指定を受けます。現在、該当する樹木は323本。

保存樹木第1号に指定されたクスノキは、所有している方が家を改築するために切らなければならなくなり、去年指定が解除され、現在はありません。

田中浩彦さん（60歳・郭町2）のお宅にあるイチョウは、保存樹木第2号。「落ち葉の季節にはお隣に迷惑をかけてしまいますが、理解のある方なので助かります」。緑は、皆さんに支えられているのですね。

A 川越には、蓮馨寺の香龍骨董市（連雀町・毎月八日）、西雲寺のみの市（新富町一・同十四日）、成田山のみの市（久保町・同二十八日）などのように古くから行われているのみの市があります。のみの市の起源は、パリ郊外にあるラ・ポルトード・サンクトゥアンに立つ古物市。英語では、「フリー・マーケット」といい、「フリー（free）」とは「フリ」とのことです。

一方、リサイクルマーケットは、出店者各自が家庭で使われずにある衣類・雑貨などを持ち寄つて自分で販売するもの。骨董品的な色彩が薄れ、環境保全の考え方が加わるため、売られているのは必ずしも古いものばかりではありません。生活用品の有効利用は古物市の原点。役立つところで生かすのが賢い消費者であり、モノへの感謝につながるのではないか。

Q のみの市、フリーマーケット、リサイクルマーケットといつた催しはどういう内容のものですか。

A 川越には、蓮馨寺の香龍骨董市（連雀町・毎月八日）、西雲寺のみの市（新富町一・同十四日）、成田山のみの市（久保町・同二十八日）などのように古くから行われているのみの市があります。のみの市の起源は、パリ郊外にあるラ・ポルトード・サンクトゥアンに立つ古物市。英語では、「フリー・マーケット」とい、「フリー（free）」とは「フリ」とのことです。

一方、リサイクルマーケットは、出店者各自が家庭で使われずにある衣類・雑貨などを持ち寄つて自分で販売するもの。骨董品的な色彩が薄れ、環境保

市民相談のご案内

今、何か困ったことはありませんか?

日常生活の中で困りごとがあるときは、市の相談窓口をお訪ねください。市で委嘱した弁護士、専門の相談員が皆さんの相談に応じています。相談はすべて無料。プライバシー、秘密は守ります。

●市民文化課の相談 (市民文化課市民相談係内線863)

市民文化課相談室

| 相談名 | 相談日 | 相談時間 |
|---------|----------------|--------------|
| 市政相談 | 月～金曜日 | 午前8時30分～午後5時 |
| 一般相談 | 月～金曜日 | |
| 交通事故相談 | 月～金曜日 | |
| 法律相談 | 木曜日(前日に予約が必要) | |
| 建築相談 | 水曜日 | |
| 結婚相談 | 月曜日(第3を除く)・水曜日 | |
| 内職相談 | 火・金曜日 | |
| 高齢者職業相談 | 月～金曜日 | |
| パート相談 | 第2・第4火曜日 | |
| 登記相談 | 第3月曜日 | |
| 税務相談 | 第1月曜日 | |

お知らせパック

教室

保健体育課の教室

保健体育課内線315

婦人弓道教室

日時: 5月13日～7月15日、毎週木曜日、午前10時～正午

会場: 武道館 対象: 市内在住か在勤の女性 定員: 先着三十人 経費: 千五百円 申し込み: 4月23日(金)午前10時から経費を添えて保健

ソフトテニス教室

日時: 5月7日～6月9日、毎週水・金曜日、午前9時～午後1時 会場: 会員登録を添付してあけぼの児童園

添て保健体育課 月30日(金)午前10時から経費を添えて保健

KWYCスポーツ教室

勤労青少年ボーナム内線22-5241 15歳～30歳の勤労青少年男女で、KWYC登録者(申し込み)が対象。登録料は七百円。

初心者アーチス教室

日時: 4月22日～7月1日、毎週木曜日(4月29日を除く)午後6時～9時 会場: パークテニスクラブ(申し込み)各十五人(抽せん) 経費: 八百円。

初心者ゴルフ教室

日時: 4月20日～6月8日、毎週火曜日(5月4日を除く)の12日(土)午後1時～3時 会場: 中台ゴルフセンター

定員: 先着四十人 経費: 三千円 申し込み: 4月16日(金)午前8時45分から経費を添えて保健

千円申し込み教室

日時: 4月20日～6月8日、毎週火曜日(5月4日を除く)の12日(土)午後1時～3時 会場: KWC

定員: 先着四十人 経費: 五千円 申し込み: 4月15日(木)午前8時45分から経費を添えて保健

千円申し込み教室

日時: 4月20日～6月8日、毎週火曜日(5月4日を除く)の12日(土)午後1時～3時 会場: KWC

定員: 先着四十人 経費: 五千円 申し込み: 4月15日(木)午前8時45分から経費を添えて保健

千円申し込み教室

日時: 4月20日～6月8日、毎週火曜日(5月4日を除く)の12日(土)午後1時～3時 会場: KWC

定員: 先着四十人 経費: 五千円 申し込み: 4月15日(木)午前8時45分から経費を添えて保健

千円申し込み教室

日時: 4月20日～6月8日、毎週火曜日(5月4日を除く)の12日(土)午後1時～3時 会場: KWC

定員: 先着四十人 経費: 五千円 申し込み: 4月15日(木)午前8時45分から経費を添えて保健

千円申し込み教室

日時: 4月20日～6月8日、毎週火曜日(5月4日を除く)の12日(土)午後1時～3時 会場: KWC

定員: 先着四十人 経費: 五千円 申し込み: 4月15日(木)午前8時45分から絏費を添えて保健

千円申し込み教室

日時: 4月20日～6月8日、毎週火曜日(5月4日を除く)の12日(土)午後1時～3時 会場: KWC

定員: 先着四十人 絏費: 五千円 申し込み: 4月15日(木)午前8時45分から絏費を添えて保健

千円申し込み教室

日時: 4月20日～6月8日、毎週火曜日(5月4日を除く)の12日(土)午後1時～3時 会場: KWC

定員: 先着四十人 絏費: 五千円 申し込み: 4月15日(木)午前8時45分から絏費を添えて保健

千円申し込み教室

日時: 4月20日～6月8日、毎週火曜日(5月4日を除く)の12日(土)午後1時～3時 会場: KWC

定員: 先着四十人 絏費: 五千円 申し込み: 4月15日(木)午前8時45分から絏費を添えて保健

千円申し込み教室

日時: 4月20日～6月8日、毎週火曜日(5月4日を除く)の12日(土)午後1時～3時 会場: KWC

定員: 先着四十人 絏費: 五千円 申し込み: 4月15日(木)午前8時45分から絏費を添えて保健

千円申し込み教室

日時: 4月20日～6月8日、毎週火曜日(5月4日を除く)の12日(土)午後1時～3時 会場: KWC

定員: 先着四十人 絏費: 五千円 申し込み: 4月15日(木)午前8時45分から絏費を添えて保健

千円申し込み教室

日時: 4月20日～6月8日、毎週火曜日(5月4日を除く)の12日(土)午後1時～3時 会場: KWC

定員: 先着四十人 絏費: 五千円 申し込み: 4月15日(木)午前8時45分から絏費を添えて保健

千円申し込み教室

日時: 4月20日～6月8日、毎週火曜日(5月4日を除く)の12日(土)午後1時～3時 会場: KWC

定員: 先着四十人 絏費: 五千円 申し込み: 4月15日(木)午前8時45分から絏費を添えて保健

千円申し込み教室

日時: 4月20日～6月8日、毎週火曜日(5月4日を除く)の12日(土)午後1時～3時 会場: KWC

定員: 先着四十人 絏費: 五千円 申し込み: 4月15日(木)午前8時45分から絏費を添えて保健

川越市役所 24-8811

募集

環境管理課内線236

環境保全・自然保護・公害防

対象: 小・中学生 規格: B3

判(縦五・六ミリ×横三・六四ミリ)応募: 作品の裏に学校名・学年・氏名(ふりがな)・性別を明記し、5月31日(月)までに環境管理課

害とは障害の種類など)会場

日時: 4月17日(土)午後1時30分～3時30分 テーマ: 言語障害とその家族、一般可

申し込み: 北公民館 対象: 失語症者とその家族、一般可

電話で同デイサービスセンターに意欲ある方を募集

点字講座

日時: 5月8日～来年3月12日、毎月第一土曜日、午前10時～正午

会場: 婦人会館 対象: 市内在住か在学中の高校生

社会福祉協議会

日時: 5月8日～来年3月12日、毎月第一土曜日、午前10時～正午

会場: 南公民館 対象: 市内在住か在学中の高校生

社会福祉協議会

日時: 5月8日～来年3月12日、毎月第一土曜日、午前10時～正午

会場: 婦人会館 対象: 市内在住か在学中の高校生



相談

身障・ちえ連れの巡回相談

障害福祉課内線873

第三種・製造所などが対象

西文化会館

日時: 4月22日(木)午後1時30分～3時30分に消防本部予防課保安係

開催される

電話で同デイサービスセンターに意欲ある方を募集

に意欲ある方を募集



モンタナの思い出

今井冷さん(50歳・宮元町)

旧盆を済ませた8月16日、昨年我が家に3か月半ホームステイしたクリス君を訪ねるため、アメリカ・モンタナ州へ出発。一行4人は、ロサンゼルス、ユタ州・ソルトレイクシティで飛行機を乗り継ぎ、モンタナ州の小さな町ポルソンに到着。成田を出てから、23時間後のことでした。時差のため頭の中はパニックでしたが、小さな空港に出迎えてくださったクリス君のお母さんのやさしい笑顔、そしてアメリカ在住の息子との1年ぶりの再会に、心の中は幸せでいっぱいでした。

クリス君の家族の温かいもてなし、美しい大自然の中、満天の星の下で、ことばや異文化の壁を越え、すばらしい心の交流を持つことができました。実際につきあってみると、外国人はわかりません。子どもたちには、どんどん外国人の方と交流を深めてほしいと思います。また、アメリカと日本の間に、不幸な出来事も時には生じるかもしれません。しかし、人間どうし、信頼のきずなは大切にしていきたいと思います。モンタナでの思い出は今、夢の中です。

イラストコーナー



「川越唐棧愛好会・手織の会」の作品展が三月十六日火～二十一日(日)、市立博物館で開催。綿打ち作業の写真、糸をつむぐ道具、反物、出来上がった着物・洋服・バッグ、機織り実演などが紹介されました。井窪子さん(62歳・南白二)の紺色の着物姿も目を引いていました。

川越唐棧の作品を展示

川越唐棧愛好会・手織の会

「川越唐棧愛好会・手織の会」の作品展が三月十六日火～二十一日(日)、市立博物館で開催。綿打ち作業の写真、糸をつむぐ道具、反物、出来上がった着物・洋服・バッグ、機織り実演などが紹介されました。井窪子さん(62歳・南白二)の紺色の着物姿も目を引いていました。

はーとくる

川越唐棧の作品を展示



山田小学校・2年生の生活科授業から

プロのおそば屋さんが“技”を伝える

「生活科」は、新学習指導要領の全面実施により、平成四年度から小学校に新設された教科。このねらいは、自分と身近な社会や自然との具体的な活動・体験を通して、自立への基礎を養っていくこと。各小学校では、学校ごとの指導計画にあわせた授業が展開されています。山田小学校の2年生は一年間で、自分たちで目的地を決めてバスに乗る「探検学習」、野菜づくり、たこづくりなどを学習。また、約三か月かけて、そばの種まき、育成、収穫も行つてきました。

そばづくり授業は、育てる、作る、地域の人たちと交流することが目的。埼玉県麵類業界環境衛生同業組合川越支部(田中富美雄支部長・64歳・連雀町)と同青年部などの協力で実施されたものです。「そばの育成から手打ちの方法まで、一貫したもので広めていきたい」と語る田中さん。

手打ちそばづくり授業は、プロがまず、本日行う作業を実演、説明。真剣な視線が、手際良い技に注がれました。次に、児童たちが実際にめん棒を使って生地を薄く伸ばし、何度も折り畳み、包丁で減らしていました。指導にあたったプロたちの反応も上々。「思ったより子どもたちの反応が良かつた。楽しみにしてもらっていたようです」(武部二三男副支部長49歳・藤間)。一家の小学生の子どもも、粘土遊びの感覚でやっています。楽しんでやることが、一番大事だと思います」(蓮見章夫さん44歳・小仙波町二)など。

いろいろな可能性を秘めている子どもたち。学習する姿は、いつも真剣そのもの。児童たちは、今度はどんな授業に挑戦していくのでしょうか。



まちのできごと
川越市の面積は109.18km²

県内初の園芸総合展

盆栽、さつき、山野草、水石、小品盆栽100席を展示した「第1回川越市園芸総合展」が、3月26日(金)～28日(日)、本川越べべホールで開催。5部門そろった展示は、県内では初の試み。同展実行委員長の小沢孝次さん(55歳・大袋)は、「各団体との調整に苦労しました。日本古来の美的感覚を、大勢の人に知ってほしいですね」。



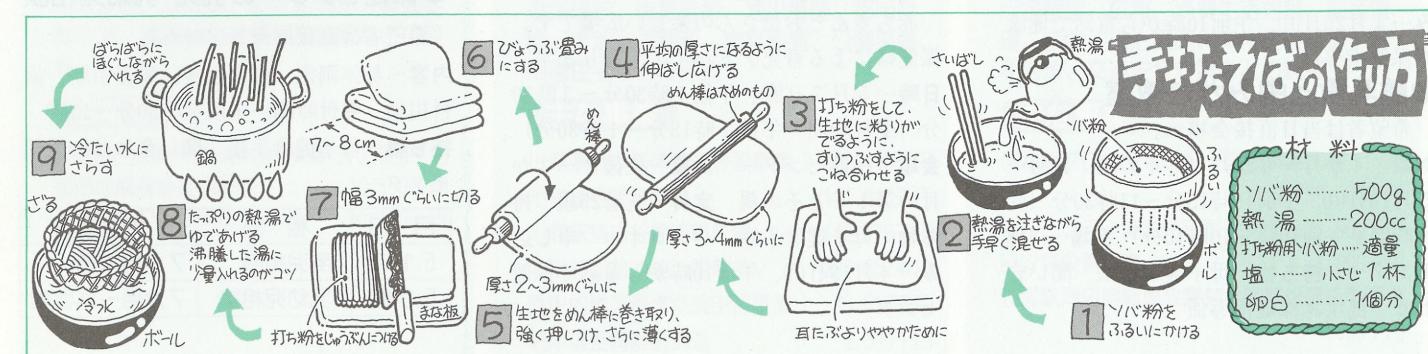
手がき看板で防火をPR

「火の用心」を呼びかける町火消し、付近の案内地図を入れた時の鐘。2つの手がきの看板が、川越地区消防組合大東分署にお目見え。製作は、救助訓練に使った廃材を使い、同分署員が協力し合ったもの。「小・中学生が関心を持って見て通ります。これで、火災が少なくなれば」と語る、絵を描いた大室洋夫消防士長(37歳)。



藤村ゆかりの不染亭と桜

3月下旬に、中院(小仙波町5)を訪問。満開の桜に包まれ、昨年10月に移築された「不染亭」が建つ。文豪・島崎藤村が黒門町(現新富町1)に住む義母の加藤みきへ、昭和初期に贈った茶室。茶道の師匠だった加藤みきの「号」がその名の由来。仁平信海住職(78歳)は、「茶室を活用したい。茶道団体への貸し出しをしています」。



三月十六日火、山田小学校(秋山輝一校長)一年生の生活科で、「手打ちそばづくり」授業が行われました。指導にあたったのは、プロのおそば屋さん十六人。「おそばを切るところがおもしろかった」「うまくてきたねって、先生にほめられちゃった」など、児童たちは初めての体験に大喜びでした。

細く切る作業を体験。職人の技を伝えてもらつた三十分間。本職のように細く、長くは切れませんで、お土産用のパックに詰め込み、大事そうに抱えていました。

「生地を伸ばすところがおもしろかった。けど、細く切るのは難しき」(岸明日香ちゃん)、「家に帰ったら、作り方をお母さんに教えてあげるんだ」(吉野貞吉くん)

「打ち粉で真っ白になつた手で、打ち粉で真っ白になつた手で、ど、打ち粉で真っ白になつた手で、みんなニッコリです。最後は、プロが作った味を試食。おいしそうに、ほおばつていました」。

指導にあたつたプロたちの反応も上々。「思ったより子どもたちの反応が良かつた。楽しみにしてもらっていたようです」(武部二三男副支部長49歳・藤間)。

一家の小学生の子どもも、粘土遊びの感覚でやっています。楽しんでやることが、一番大事だと思います」(蓮見章夫さん44歳・小仙波町二)など。

いろいろな可能性を秘めている子どもたち。学習する姿は、いつも真剣そのもの。児童たちは、今度はどんな授業に挑戦していくのでしょうか。

「手打ちそばの作り方

材料

1. ハハ粉 500g

2. 熱湯 200cc

3. 打ち粉用ハハ粉 適量

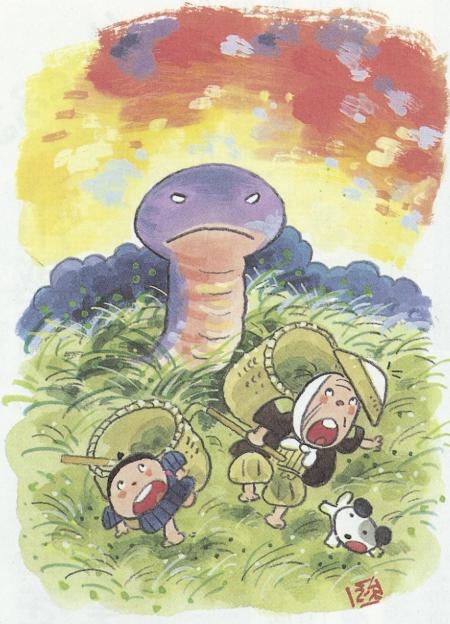
4. 塩 小じる1杯

5. 酢白 1個分

川越の伝説

72

三千石ノ原の大蛇（古谷地区）



絵と文 池原昭治さん

古谷の握津というところは、荒川の対岸になりますが川越市内です。そして握津の河原あたりを、昔は三千石ノ原と呼んでいました。むかしのおはなしです。握津に、たいへん働き者のおじいさんが、住んでおりました。ある日のこと、朝早くから牛や馬に与える草を刈りに河原へやってきますと、いつもの場所はすでに誰かに刈られた後でした。そこでおじいさん「三千石ノ原へでも行ってみるべえか」と、しかたなく出かけることになりました。おじいさんのおじいさんの代から、「けつして三千石ノ原へは行つちやなんねえぞ」といわれておきましたが、「それはもう昔の話だべえ……」とすっかりわすれておりました。三千石ノ原へやってきますと、さすがに上等の草がいっぱい生えていました。さっそく夢中になつて刈りはじめました。ちょうど中ほどまできたときのこと、草を刈る鎌がカチンカチンと何かかいたいものにあたります。「はてなんだべえ」といま一度、カチンとやりました。すると突然、フレットとながさいつむじ風がおこりました。おじいさんが草をひろげてようくみますと、なんと俵ほどもある太い大蛇が、とぐろをまいてこちらをにらんでいるではありませんか。つむじ風と思ったのは、大蛇の息づかいだったのです。おじいさんは、もう腰をぬかさんばかりにおどろき、ほうほうのていで家へ逃げかえりました。そして、一度とふたたび三千石ノ原へは出かけなかつたということです。

川越市教育委員会社会教育課刊行 「続 川越の伝説」 から



とくじり

編集日記

春は風の季節だ。拙文を書いている今も、外ではちょっとした嵐で、広報課のある4階の窓からは、大きな枝が揺れ、砂ぼこりが立っているのが見える。表紙の写真を撮りにいったスタッフも強風で思つたとおりの写真が撮れなかった、と嘆きながら帰ってきた▶嵐は困るが、風は悪さばかりをしているわけではない。風薫る……という表現もあるように、さわやかな気分にさせてくれる風もある▶3月末、広報課にも人事異動の風が吹いた。こちらはもちろん、さわやかなほうの風だ。広報課は新スタッフを得て、皆さん元に「広報」という新鮮な風を送り続けることになる。今ここを去る者としては、読者の皆さんとともに、そう期待していきたい。

TV

わが街川越 番組ガイド

38ch テレビ埼玉 毎週火曜日 午後5時30分～5時40分 再午後10時15分～10時25分
■一部変更になることがあります。あらかじめご了承ください。



小江戸の歩き方3

4.13

TUESDAY

4.20

TUESDAY

4.27

TUESDAY

川越大火百年

明治26年（1893）の大火から復興を遂げた川越は、防火を象徴する当時の建造物が残るまち。番組では、大火百年を機に開催される市立博物館第7回企画展「川越大火百年・大火の歴史と街づくり」をご案内します。

老袋の万作

4月11日（日）に下老袋の氷川神社で開かれる万作踊りを紹介。春先の境内で行われるのは、子どもたちによる手踊りや、地元の方々による芝居などです。ここには演者と見る人が、いっしょに楽しむ郷土芸能の姿があります。

小江戸の歩き方3

川越の見所を紹介するシリーズの第3回。氷川神社を起点にして新河岸川沿いに博物館を訪れ、館内の展示を見てから川越城の面影を残す本丸御殿、童謡「とおりやんせ」発祥の地といわれる三芳野神社などを巡ります。



★市立図書館のAVコーナーで、平成3年度までの「わが街川越」が見られます。

■発行／平成5年4月10日(毎月10日・25日発行)

■編集／川越市広報課 〒350 埼玉県川越市元町1-3-1 ☎0492-24-8811 内線433

■発行人／川越市長 舟橋功一

■印刷／有新広社

広報川越 812

広報川越は再生紙を使用しています